



**Svetnice in svetniki**

Mestni svet

Številka: 007-2/2023-4-402206

Datum: 20. 2. 2023

**Zadeva: Odlok o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj, predlog**

Mestni svet Mestne občine Kranj je na svoji 2. seji, dne 1. 2. 2023, po obravnavanju točke »Odlok o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj – osnutek« sprejel naslednji sklep:  
»Sprejme se osnutek Odloka o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj.«

Na podlagi pripomb Statutarno-pravne komisije, ki je osnutek navedenega odloka obravnavala na svoji 1. seji, dne 27. 1. 2023, je Mestna uprava Mestne občine Kranj pripravila predlog odloka, v katerem so pripombe v pretežni meri upoštevane. Poleg tega predloženi predlog Odloka o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj vsebuje spremembe, predvsem nanašajoče se na izvajanje nadzora, ki so bile naknadno usklajene z Medobčinsko inšpekcijo Skupne občinske uprave občin Gorenjske.

Pri pripravi predloga odloka so sodelovali Sektor za finance in splošne zadeve Oddelek za pravne in kadrovske zadeve, Skupna občinska uprava občin Gorenjske Medobčinska inšpekcija in Zavod za turizem in kulturo Kranj.

Mestnemu svetu Mestne občine Kranj predlagamo, da po obravnavi gradiva sprejme naslednji

**SKLEP:**

**Sprejme se Odlok o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj.**

Pripravila:

Tanja Varl, višja svetovalka  
Varl, višja

Mag. Marko Čehovin  
Vodja Urada za gospodarske  
dejavnosti in promet



Matjaž Rakovec  
Župan

**Prilogi:**

- **Odlok o ureditvi javnih tržnic v Mestni občini Kranj – besedilo v čistopisu**
- **Odlok o ureditvi javnih tržnic v Mestni občine Kranj – besedilo z označenimi spremembami**

Na podlagi Zakona o trgovini (Uradni list RS, št. 24/08, 47/15, 139/20 in 161/22), 12. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih za opravljanje trgovinske dejavnosti (Uradni list RS, št. 37/09), 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 in 30/18) in 22. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 165/21 – UPB4) je Mestni svet Mestne občine Kranj na \_\_\_ seji dne \_\_\_\_\_ sprejel

**ODLOK**  
**o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE**

1. člen

S tem odlokom se določa upravljanje, ureditev in vzdrževanje mestne tržnice in ostalih javnih tržnic, določenih s tem odlokom, na območju Mestne občine Kranj.

2. člen

Upravljevec mestne tržnice in ostalih javnih tržnic na območju Mestne občine Kranj je Zavod za turizem in kulturo Kranj, Glavni trg 2, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec).

Upravljevec lahko za posamezne naloge iz 7. člena tega odloka pooblasti drugo pravno ali fizično osebo.

Javna tržnica po tem odloku je javni kraj, ki je namenjen vsakomur, ki na tržnici prodaja ali kupuje.

**II. LOKACIJE JAVNIH TRŽNIC**

3. člen

Lokacija mestne tržnice je pri objektu na naslovu Glavni trg 5, Kranj.

Druge javne tržnice se lahko ob posebnih priložnostih uredijo tudi na drugih lokacijah:

- tržnica pri mestnem vodnjaku na Glavnem trgu in na Poštni ulici v Kranju,
- tržnica pred Mestnim pokopališčem v Kranju,
- tržnice po ulicah, parkiriščih in trgih starega mestnega jedra mesta Kranj.

**III. VRSTA OBJEKTOV IN NAPRAV TER NJIHOVI UPORABNIKI**

4. člen

Prodajna mesta na javnih tržnicah so stalna in občasna in so določena v Tržnem redu.

5. člen

Prodajna mesta dodeli prodajalcem upravljavec javnih tržnic v skladu z načrti razporeditve prodajnih prostorov, in sicer s pogodbo.

#### **IV. NALOGE UPRAVLJAVCA JAVNIH TRŽNIC**

##### **6. člen**

Upravljavec:

- vodi poslovanje na tržnicah ter razporeja in oddaja v najem prodajna mesta,
- skrbi za urejenost tržnic in manipulativnih površin, uporabnost tržne opreme, za čistočo in odstranjevanje odpadkov,
- sklepa ustrezne pogodbe s prodajalci na tržnici,
- pregleda ustreznost dokumentacije, ki je potrebna za izdajo soglasja za trgovanje na tržnici, izda soglasje in izreka prepoved prodaje prodajalcem, ki ne izpolnjujejo predpisanih pogojev za opravljanje dejavnosti
- skrbi za vzdrževanje in posodobitev tržne opreme,
- upravlja z objekti in napravami na tržnicah.

#### **V. VZDRŽEVANJE REDA IN ČISTOČE**

##### **7. člen**

Upravljavec mora skrbeti za vzdrževanje reda in čistoče na prodajnih in manipulativnih površinah tržnic, kar zajema čiščenje prodajnih površin in opreme, praznjenje posod za odpadke in skrb za njihov reden odvoz, v poletnem času za izpiranje tržnic z vodo, po potrebi tudi za razkuževanje.

Prodajalci so dolžni vzdrževati red in čistočo na in ob svojih prodajnih mestih in sproti odnašati v zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov nepovratno prazno embalažo, papir, oporečne pridelke in proizvode ter druge odpadke. V primeru, da prodajalci tega ne izvajajo, je upravljavec dolžan navedeno izvesti na njihove stroške.

#### **VI. PRAVICE IN OBVEZNOSTI UPORABNIKOV**

##### **8. člen**

Uporabniki tržnic so vsi, ki na tržnicah prodajajo (prodajalci) in kupujejo (kupci).

Na tržnici lahko prodajajo:

- kmetovalci,
- nosilci dopolnilnih dejavnosti na kmetijah,
- nosilci osebne dopolnilnega dela,
- drugi posamezniki, ki opravljajo dejavnosti domače ali umetnostne obrti,
- zadruge in
- drugi posamezniki in organizacije, ki izpolnjujejo pogoje v skladu s predpisi.

Kmetovalci in drugi posamezniki lastno pridelavo zagotavljajo s KMG-MID številko kmetije, na kateri živijo in delajo. Na tržnici lahko prodajajo sami, njihovi ožji družinski člani ali pri njih zaposleni delavci.

Na tržnici se trguje na drobno z naslednjim blagom:

- vse vrste kmetijskih pridelkov, izdelkov in sadja, čebelarскими pridelki in izdelki, žita, mlevski izdelki, vrtnine, meso, mesni izdelki, ribe, ribji izdelki, mleko, mlečni izdelki, rastlinska olja,
- hrana in pijače, za katero so izpolnjeni pogoji za prodajo zunaj prodajaln,
- suha roba,
- izdelki domače in umetne obrti,
- cvetje, gozdne sadeže, zelišča, gobe,
- sadike,
- izdelki, ki so namenjeni promociji Mestne občine Kranj, ter društev in njihovi dejavnosti,

- sveče,
- galanterija in pletenine lastne proizvodnje,
- drugi izdelki kulturnega ali etnološkega pomena.

Vsa živila živalskega izvora se lahko prodaja, če so izpolnjeni tudi pogoji, določeni s sanitarno-zdravstvenimi predpisi.

Alkoholne in brezalkoholne pijače se lahko prodaja le v zaprti embalaži.

Za prodajo cvetja, sadik, vrtnin, sadja in okrasnih rastlin morajo biti izpolnjeni tudi pogoji, določenimi z drugimi predpisi.

#### 9. člen

Na javnih tržnicah je možna prodaja izključno na podlagi odplačne pogodbe med prodajalcem in upravljavcem v skladu s 5. členom tega odloka.

### VII. TRŽNI RED IN CENIK STORITEV

#### 10. člen

Podrobnejši pogoji trgovanja na javnih tržnicah, obratovalni časi javnih tržnic, tržne površine, prodajna mesta, prodaja blaga, skladiščenje blaga, naloge upravljavca javne tržnice, nadzor nad prodajo in način vzdrževanja reda in čistoče na javnih tržnicah so določeni v Tržnem redu, ki ga sprejme upravljavec v soglasju z županom, in ceniku storitev, ki ga sprejme upravljavec.

### VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 11. člen

Upravljavec mora sprejeti Tržni red v tridesetih dneh po začetku veljavnosti tega odloka in ga posredovati v soglasje županu. Po prejetem soglasju župana upravljavec sprejme cenik storitev.

#### 12. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehata veljati Odlok o potrditvi Tržnega reda na trgih v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 2/79) in Tržni red na trgih v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 2/79).

#### 13. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 007-2/2023-4-402206

Datum: \_\_\_\_\_

MESTNA OBČINA KRANJ  
Matjaž Rakovec  
Župan

Na podlagi Zakona o trgovini (Uradni list RS, št. 24/08, 47/15, ~~in~~ 139/20 in 161/22), 12. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih za opravljanje trgovinske dejavnosti (Uradni list RS, št. 37/09), 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 in 30/18) – in 22. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 165/21 – UPB4) je Mestni svet Mestne občine Kranj na \_\_\_ seji dne \_\_\_\_\_ sprejel

**ODLOK**  
**o ureditvi mestne tržnice in ostalih javnih tržnic Mestne občine Kranj**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE**

1. člen

S tem odlokom se določa upravljanje, ureditev in vzdrževanje mestne tržnice in ostalih javnih tržnic, določenih s tem odlokom, na območju Mestne občine Kranj.

2. člen

Upravljevec mestne tržnice in ostalih javnih tržnic na območju Mestne občine Kranj je Zavod za turizem in kulturo Kranj, Glavni trg 2, 4000 Kranj (v nadaljevanju: upravljavec).

Upravljevec lahko za posamezne naloge iz 7. člena tega odloka pooblasti drugo pravno ali fizično osebo.

Javna tržnica po tem odloku je javni kraj, ki je namenjen vsakomur, ki na tržnici prodaja ali kupuje.

**II. LOKACIJE JAVNIH TRŽNIC**

3. člen

Lokacija mestne tržnice je pri ~~Župnijski cerkvi Sv. Kancijana v Kranju~~, objektu na naslovu Glavni trg 5, Krani.

Druge javne tržnice se lahko ob posebnih priložnostih uredijo tudi na drugih lokacijah:

- tržnica pri mestnem vodnjaku na Glavnem trgu in na Poštni ulici v Kranju,
- tržnica pred Mestnim pokopališčem v Kranju,
- tržnice po ulicah, parkiriščih in trgih starega mestnega jedra mesta Kranj.

**III. VRSTA OBJEKTOV IN NAPRAV TER NJIHOVI UPORABNIKI**

4. člen

Prodajna mesta na javnih tržnicah so stalna in občasna in so določena v Tržnem redu.

5. člen

Prodajna mesta dodeli prodajalcem upravljavec javnih tržnic v skladu z načrti razporeditve prodajnih prostorov, in sicer s pogodbo.

#### IV. NALOGE UPRAVLJAVCA JAVNIH TRŽNIC

##### 6. člen

Upravljavec:

- ~~— skrbi, da je ureditev in poslovanje tržnic usklajeno z veljavnimi predpisi,~~
- ~~organizirane~~ vodi poslovanje na tržnicah ter razporeja in oddaja v najem prodajna mesta,
- skrbi za urejenost tržnic in manipulativnih površin, uporabnost tržne opreme, za čistočo in odstranjevanje odpadkov,
- ~~pripravlja sklepa~~ ustrezne pogodbe s prodajalci na tržnici,
- pregleda ustreznost dokumentacije, ki je potrebna za izdajo soglasja za trgovanje na tržnici, izda soglasje in izreka prepoved prodaje prodajalcem, ki ne izpolnjujejo predpisanih pogojev za opravljanje dejavnosti,
- skrbi za vzdrževanje in posodobitev tržne opreme,
- upravlja z objekti in napravami na tržnicah.

#### V. VZDRŽEVANJE REDA IN ČISTOČE

##### 7. člen

Upravljavec mora skrbeti za vzdrževanje reda in čistoče na prodajnih in manipulativnih površinah tržnic, kar zajema čiščenje prodajnih površin in opreme, praznjenje posod za odpadke in skrb za njihov reden odvoz, v poletnem času za izpiranje tržnic z vodo, po potrebi tudi za razkuževanje.

Prodajalci so dolžni vzdrževati red in čistočo na in ob svojih prodajnih mestih in sproti odnašati v zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov nepovratno prazno embalažo, papir, oporečne pridelke in proizvode ter druge odpadke. V primeru, da prodajalci tega ne izvajajo, je upravljavec dolžan navedeno izvesti na njihove stroške.

#### VI. PRAVICE IN OBVEZNOSTI UPORABNIKOV

##### 8. člen

Uporabniki tržnic so vsi, ki na tržnicah prodajajo (prodajalci) in kupujejo (kupci).

Na tržnici lahko prodajajo:

- kmetovalci,
- nosilci dopolnilnih dejavnosti na kmetijah,
- nosilci osebnega dopolnilnega dela,
- drugi posamezniki, ki opravljajo dejavnosti domače ali umetnostne obrti,
- zadruge in
- drugi posamezniki in organizacije, ki izpolnjujejo ~~za to potrebne pogoje~~ pogoje v skladu s predpisi.

Kmetovalci in drugi posamezniki lastno pridelavo zagotavljajo s KMG-MID številko kmetije, na kateri živijo in delajo. Na tržnici lahko prodajajo sami, njihovi ožji družinski člani ali pri njih zaposleni delavci.

Registrirani trgovci in gostinci ter druge pravne in fizične osebe morajo izpolnjevati zakonsko predpisane pogoje za prodajo na občasnih tržnicah.

Na tržnici se trguje na drobno z naslednjim blagom:

- vse vrste kmetijskih pridelkov, izdelkov in sadja, ~~medem-ter~~ čebelarškimi pridelki in izdelki, žita, mlevski izdelki, vrtnine, meso, mesni izdelki, ribe, ribji izdelki, mleko, mlečni izdelki, rastlinska olja, ~~domače vino in domače žganje,~~
- živila-hrana in pijače, za katera o so izpolnjeni ~~zdravstveno-tehnični in higienski~~ pogoji za prodajo zunaj prodajaln,
- suha roba,
- izdelki domače in umetne obrti,
- cvetje, gozdne sadeže, zelišča, gobe,
- sadike,
- izdelki, ki so namenjeni promociji Mestne občine Kranj, ter društev in njihovi dejavnosti,
- sveče,
- galanterija in pletenine lastne proizvodnje,
- drugi izdelki kulturnega, ~~vzgojnega,~~ ali etnološkega ~~ali estetskega~~ pomena.

Vsa živila živalskega izvora se lahko prodaja, če so izpolnjeni tudi pogoji, določeni s sanitarno-zdravstvenimi predpisi.

Alkoholne in brezalkoholne pijače se lahko prodaja le v ~~originalni,~~ zaprti embalaži.

Za prodajo cvetja, sadik, vrtnin, sadja in okrasnih rastlin morajo biti izpolnjeni tudi pogoji, določenimi z drugimi predpisi.

## 9. člen

Na javnih tržnicah je možna prodaja izključno na podlagi odplačne pogodbe med prodajalcem in upravljavcem v skladu s 5. členom tega odloka.

Na javnih tržnicah je prepovedano:

- ~~izvajati prodajo blaga brez pogodbe,~~
- ~~onesnaževati in poškodovati tržno opremo, ki je v lasti oz. upravljanju upravljavca javne tržnice,~~
- ~~odlagati ali odmetavati vse vrste odpadkov, razen v posode, določene za vrsto odpadkov,~~
- ~~prodajati izdelke, katerih prodaja ni dovoljena,~~
- ~~samovoljno zasedati in širiti prodajni prostor,~~
- ~~zlivati tekočine po tleh,~~
- ~~voziti se s kolesom, motorjem ali drugim vozilom,~~
- ~~parkirati vozila, razen kadar je to dovoljeno z drugim predpisom Mestne občine Kranj,~~
- ~~se zadrževati (posedati ali poležavati) na opremi javnih tržnic oz. se zadrževati izven obratovalnega časa javnih tržnic,~~
- ~~nepriprimerno komunicirati, se nepriprimerno vesti do upravljavca, kupcev ali prodajalcev.~~

## VII. PRISTOJBINA, CENIK STORITEV IN TRŽNI RED IN CENIK STORITEV

### 10. člen

Podrobnejši pogoji trgovanja na javnih tržnicah, obratovalni časi javnih tržnic, tržne površine, prodajna mesta, prodaja blaga, skladiščenje blaga, naloge upravljavca javne tržnice, nadzor nad prodajo in način vzdrževanja reda in čistoče na javnih tržnicah so določeni v Tržnem redu, ki ga sprejme upravljavec v soglasju z županom, in ceniku storitev, ki ga sprejme upravljavec.



Za uporabo tržnih površin (prodajna mesta in manipulativne površine) in udeležbo pri morebitnih ostalih nastalih stroških (strošek porabljene električne energije za vozila s prodajnimi hladilnimi vitrinami in zaprtimi stojnicami) zaračunava upravljavec uporabnikom pristojbino po ceniku storitev, ki ga sprejme upravljavec.

#### **VIII. IZVAJANJE NADZORA**

##### **11. člen**

Nadzor nad izvajanjem tega odloka izvajajo pristojni državni inšpekcijski organi ter Medobčinski inšpektorat Kranj.

#### **IX. KAZENSKÉ DOLOČBE**

##### **12. člen**

Z globo 100,00 EUR se za prekršek kaznuje posameznika, ki krši določila 9. člena tega odloka.

Z globo 200,00 EUR se za prekršek kaznuje samostojnega podjetnika posameznika in posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost ter pravno osebo, ki krši določila 9. člena tega odloka.

#### **X.VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**

##### **13.11. člen**

Upravljavec mora sprejeti Tržni red v roku dveh mesecev, tridesetih dneh, po začetku veljavnosti tega odloka in ga posredovati v soglasje županu. ~~Pri tej po prejetem soglasju župana sprejetju Tržnega reda~~ upravljavec sprejme cenik storitev.

##### **14.12. člen**

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehata veljati Odlok o potrditvi Tržnega reda na trgih v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 2/79) in Tržni red na trgih v občini Kranj (Uradni vestnik Gorenjske, št. 2/79).

##### **15.13. člen**

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 007-2/2023-~~14~~-402206

Datum: \_\_\_\_\_

MESTNA OBČINA KRANJ  
Matjaž Rakovec  
Župan